

車梨役致公堂鳴謝陳近南先師寶誕捐經費

大和館七元五 全泰一元 大利字花樓三元一五
 鄭慶錦壹元五 譚子華一元 和生號 李奕續
 安利號 黃增業 譚壽屏 許好 甄英煥 胡明
 關樂 李北如 陳根記 許好 甄英煥 胡明
 鄧權 劉德超 黃傳瓊 許好 甄英煥 胡明
 黃丙昌 朱岸 黃世槐 黃禮璋 黃丙輝 黃丙輝
 黃彩榮 馬本仇 黃世槐 黃禮璋 黃丙輝 黃丙輝
 伍介眉 蔣會光 譚廷光 譚錦隆 伍禮相 伍禮相
 陳欽 胡炳記 馮壽祥 李濟茂 譚錦隆 伍禮相
 林光明 周在旋 蔣瑞祥 梁寶初 伍于贊 梁寶初 伍于贊

咖啡加那臣汝
 National Blend Tea Coffee Co.
 10237 Jasper Ave. Edmonton Alta.

欲飲好咖啡注意
 取者本公司設在加拿大(即)乞慎比公司對面專辦著名頂頂咖啡發行取價從廉照華英文來函或親臨均特別大減價計算祈為留意心免失機會 另有大帮特等鈕鈕字號咖啡每盞一磅庄現沽銀五毛隨時電話二七三送上海 電話 2273

元發雜貨行
 Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd
 236 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

新到 鮮魚
 六十磅庄大鮫魚 每箱拾三元半
 六十磅庄大鱈魚 每箱拾三元半

增新一各日樣無
 城號花時色用樣胞 絲絲苗苗粘貨魚品全
 歡迎光臨 歡迎全品魚貨粘苗苗

電話 德忌利市五五八三
 元發華棧 謹啟

萬生雜貨店
 224 Georgia St. E. Vancouver, B. C.
 Kwong Man Sang Co.

業農產者注意
 欲種好瓜菜種 請認廣萬生
 矮脚白菜米 潮州芥菜米 白花芥菜米 雪白蘿白米 芫茜松好米 冬瓜節瓜仁 苦瓜升瓜仁 荷蘭豆米 豬腸豆米

戴載在粵練新兵
 拾九路軍自決定擴充實力 以備長期抗日後 最近添派警備司令戴載亦在粵增募新兵 以資擴充 而軍戰實力 昨特電粵該師駐省辦事處 就在粵設立新兵訓練處 俾在粵積極訓練 現該辦事處主任奉電後 已在十路軍駐粵辦事處設立該編練辦事處 定名拾九路軍六拾一師新兵訓練處

陳慶雲九就陸戰隊任
 駐瓊崖海軍陸戰隊司令陳慶雲 自返省後 即呈請辭職 俾得專任海軍總部參謀長 總司令陳策 以其堅決辭職 經即照准 並委前公安局長陳慶雲 接充 并去電徵求陳氏意見 初時陳慶雲不願就任 故仍逗遛香港 後陳策迭經去電催促 陳氏始允 又陳策前日赴港 敦促陳氏早日赴瓊接任 主持軍務 同時陸戰隊第一團長陳籍亦有電致海軍總部表示歡迎陳慶雲接充 聞陳氏日間返省 即轉輪赴瓊就職云

廣東新聞二
 寧粵爭持仍在財政問題
 廣州訊 據西南執行部某要人傳出消息 謂時局沉悶至此 實以財政問題為至大原因 蓋陳伯南之為人 辦事素來力持慎重 非策出萬全 不肯輕舉 彼於對粵之無誠意 及對日之必出於妥協 壹經妥協之後 必又更起內爭 蔣氏對外屈服對內不安協之主張 實至今未變 夫豈不知 既知而不欲毅然標出反對主張者 以財政問題未解決耳 誠以粵方如欲大舉 必須集大宗款項 方足以應付裕如 而粵中年來羅掘已窮 籌措不易 况以粵省省費之少 而担當全國之事 人才軍械器械 均待擴充 以是更非大款不可 現正積極籌維款項 及擴編軍隊之際 自不宜多事更張 故決意緘默 且對軍方極力表示緩和 實蔣就職之電 馮祝萬龍龍光之北行 不日就職之風聲 皆由於此 至最近聞陳伯南日前在籍 曾逕電粵府 請從速批准由粵海關增加關稅收入項下 每月撥給粵省則共軍費貳百萬元 以便各軍改編及出發 另請撥助各軍軍械彈藥充費九百萬 以便充實兵力 大舉合圍 否則不能速受新任命 并派馮祝萬赴粵與財政部長宋子文磋商 查馮氏已於拾五日午十時乘亞細亞皇后輪抵港 據談此次北上 其任務全在財政 經數見財政部長宋子文 祇允每月撥助粵省則共費五拾萬元 令粵海關稅務司照撥 伊本人今晚即上省覆命云 客有叩以時局各訊者 馮均答以不知 意者其有難言之隱乎

心田織造公司
 接續減價大平特平
 各樣衣物仍舊八折
 現整理各色羊毛線辦函索即寄

啟者弟昨接外埠友人來函云曾向本公司遊埠經紀人購買羊毛衫云查本公司向未派人遊埠及為經紀關係有人假冒本公司名義向各僑親行騙無礙本公司現為杜絕弊端及追究該事起見特登報追究如有僑胞親能將該棍徒姓名及中西文收條憑證肯到衙門指證確鑿以候定案者 即謝花紅銀五百元正決不食言此啟

買客注意 無論遠近不包郵費買者自理每件衫附加郵費四毛五來仔三毛
 W. Samien Co. 103 Pender St. E. Vancouver B. C. Can. Sey. 5971

濟世慈航
 花柳聖藥 萬應神效
 始創花柳扶元搜毒丸 每盒五元
 花柳入骨搜毒丸 每樽五元

馳名三鞭補腎丸 大盒十元 中盒五元 小盒三元
 馳名必勝丸 每盒三元
 始創花柳扶元搜毒丸 每盒五元
 花柳入骨搜毒丸 每樽五元

本公司採用上等材料精製而成 味佳價廉 歡迎各界人士光臨

雲高 (棧) (和) (美)
 行發味腊製精
 Mee Wo Jan Co. Ltd.
 517 Carrall Street Vancouver B. C.
 Phone Sey. 8705

徵收加屬洪門第廿次懇親會費通告
 為通告事照得加屬洪門第廿次懇親會定期九月十八號在第一區嗎咭埠致公堂舉行根據向章每君額捐懇親會費壹元惟第一區乃懇親地點所在則該區各分堂會員每名額捐二元正查懇親代表為本屬最高級機關堂務與革規章改良均資於切仰遵即將費繳納以資會用而策進行本堂幸甚

全加致公堂總辦事處 啟
 民國廿一年四月廿日

山巴崙埠華僑洪門拒日會廣告
 啟者本會前憤日賊兇橫我滬濱經捐大洋壹千四百元滙回拾九路軍蔡廷楷將軍光顧戴三將軍軍需資餉勞而壯聲援茲接蔡將軍由滬來電覆謝特將該電文譯錄如左俾眾週知正巴崙華僑洪門拒日會暨滙來大洋壹千四百元已收妥不勝感謝四月五日上海蔡廷楷叩

收賬快捷、交銀迅速 商家保護聯合有限公司
 有政府牌照及具擔保之公司
 請將各債項及交易給本公司保護
 電話千汝地四四一八 喜士定街西五
 一〇 房號四一六
 無論何處可代收債項 加、美、墨、各埠皆有公司聯絡
 Business Men's Protective Assn. Ltd.
 510 W. Hastings St. Phone Trinity 4418

宛地辟達權社廿一年職員表

社長 蔡元隆	副何春霖	書記 曹鳳顯	副林雅南
外交 朱義順	副謝基	議長 梁世藩	副林優
財政 朱濯	馬保	監督 劉華	余繁
宣傳科彭艷南	周金	幹事 區宜	麥迪
催收員黃豪	彭瀟	核數員林昌	梁瀾平
評議員 陳琳 劉乙佑 黃榮榮 林洪昌 馬俊壯	李初瀚 張榮有 阮泮南 劉擇佑		

沙城致公堂廿一年職員表

正會長 裕政	副 玉成 (以下〇代志)
文書〇任 德添	科員 世照
財政〇任 譚榮	科員 梁三
外交〇任 林惡	科員 世源
監督〇任 本晏	科員 慎俊
會計〇任 鄧有	科員 希勤
宣傳〇任 達生	科員 宇德
調查〇任 聖檢	科員 本焜
催收〇任 灼榮	科員 江龍
幹事〇任 李五	科員 余朝
庶務〇任 楷盛	科員 觀政
評議長 瑞簡	科員 觀政
評議員 謝廣 俊廣 本恩 恒林 本總 俊賢 百寬 德天 榮長 周杰 麥想 持位 蘇緒 余貴 黃名 準信 心能 翁政 怡偉 濃政 本錦 立棟 黃龍 司徒燦 元喜 本登 榮寬 洪煜 胡科 世任 謝梅 錦華	

上海新地圖
 每幅五毫 (郵費在內)
 欲知最近倭寇被我軍屢戰屢敗之地點請看此圖
 「蔡廷楷將軍相」每張貳毫半
 周耀初影相館啟
 Yuchow Chow Studio 518 Main St. Vancouver, B. C.

內科全生醫 余慎黃
 SUN NOON YORK FONG
 113 Pender St. E. Vancouver B. C. 1
 Phone Sey. 7936L

症雜柳花科全外內童孩婦男理統
 腳風癱扯內續跌白濁柳
 氣濕疽氣傷筋打濁柳
 爛風癩鵝咳駁刀疔入
 限日全愈 腳癱癱喉嗽骨傷疔骨